

персонале органа-исполнителя. Они подчиняются главе органа-исполнителя и его представителям на местах.

5. С принятием добровольца на службу он приобретает правовой статус международного гражданского служащего, и как командирующие, так и принимающие добровольцев страны обязуются уважать этот статус.

6. Правительство, предоставляющее добровольный персонал, оплачивает все поддающиеся определению расходы, как-то: суточные, страхования, путевые расходы на места назначения (с остановкой, в случае надобности, в главном управлении органов-исполнителей).

850 (XXXII). РАСШИРЕННАЯ ПРОГРАММА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ – ГОДОВОЙ ДОКЛАД БЮРО ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ КОМИТЕТУ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению с удовлетворением доклад Бюро технической помощи Комитету технической помощи.¹⁹

1182-е пленарное заседание,
4 августа 1961 года

851 (XXXII). КООРДИНАЦИЯ МЕРОПРИЯТИЙ ПО ОКАЗАНИЮ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание, что разработка национальных программ экономического и социального развития является одним из главных элементов, определяющих для каждой страны цели, очередности и возможности развития и что учреждения, входящие в систему Организации Объединенных Наций, могут самым эффективным образом мобилизовать и использовать свои ресурсы для оказания помощи правительствам стран-членов в этом деле,

признавая значение связи между программами технического сотрудничества Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и прединвестиционной работой Специального фонда, а также содействия делу развития, оказываемого ими совместно,

отдавая себе отчет в огромных растущих потреб-

ностях развивающихся стран в технической помощи и в помощи на прединвестиционной стадии, а также в необходимости, в интересах экономики и достижения наиболее эффективных результатов, объединения и координации этой помощи, чтобы польза, которую она приносит народам и учреждениям развивающихся стран, была тем большей,

1. *постановляет* учредить Специальный комитет в составе представителей восьми государств-членов Организации, назначенных Председателем Совета на основе возможно более широкого географического распределения из числа членов Комитета технической помощи и Совета управляющих Специального фонда, для изучения, при содействии Председателя-администратора Бюро технической помощи и Директора-распорядителя Специального фонда, дальнейших мер, необходимых для того, чтобы:

а) организовать техническое сотрудничество Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и Специального фонда таким образом, чтобы оказывать правительствам государств-членов Организации, по их просьбе, более широкое содействие в разработке национальных программ развития, при условии, что разработка этих национальных программ, их проведение в жизнь и координация являются прерогативой правительств заинтересованных стран;

б) обеспечить, по мере возможности, более тесную координацию технического сотрудничества и прединвестиционной работы Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и Специального фонда, с тем чтобы способствовать достижению национальных целей развития;

с) оказывать помощь государствам-членам Организации путем предоставления услуг по техническому сотрудничеству, наиболее способствующих национальному развитию этих стран;

2. *предлагает* Специальному комитету выяснить возможности установления в развивающихся странах более тесной связи между учреждениями, входящими в систему Организации Объединенных Наций – с особым учетом возможной роли постоянных представителей – с тем, чтобы предоставлять странам, которые за этим обратятся, более согласованные консультативные услуги по технической подготовке и проведению в жизнь национальных программ и по техническим аспектам отдельных частей этих программ;

¹⁹ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета тридцать вторая сессия, Дополнение № 5 (E/3471).

3. просит Организацию Объединенных Наций, специализированные учреждения, Международное агентство по атомной энергии и Специальный фонд сообщить Специальному комитету до 31 декабря 1961 г. все соображения, которые они найдут нужным представить;

4. предлагает Специальному комитету представить его доклад и рекомендации Совету управляющих Специального фонда и Комитету технической помощи, и просит о представлении всех замечаний этих двух органов, вместе с докладом Специального комитета, Совету на его тридцать четвертой сессии.

1182-е пленарное заседание,
4 августа 1961 года

В документе E/3553 от 4 августа 1961 г. Председатель Совета назначил в качестве членов Специального комитета, созданного во исполнение вышеупомянутой резолюции, следующие страны: Бразилию, Объединенную Арабскую Республику, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Францию, Эфиопию и Японию.

852 (XXXII). ПРИВЛЕЧЕНИЕ ЭКСПЕРТОВ И ВОЗМОЖНОСТИ ПОДГОТОВКИ КАДРОВ В РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАНАХ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 1532 (XV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1960 г. и резолюцию 806 (XXX) Совета от 22 декабря 1960 года,

отмечая с удовлетворением, что получающие помощь страны уже могут и в будущем будут в еще большей мере в состоянии предоставлять как экспертов, так и возможности специальной подготовки другим получающим помощь странам,

подчеркивая, что такой обмен экспертами и использование возможностей специальной подготовки странами, находящимися на различных стадиях развития, приносят им взаимную пользу,

желая увеличить эффективность программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций путем возможно более широкого обмена персоналом и опытом,

отмечая, что Председатель-администратор Бюро технической помощи и Консультативный комитет по административным вопросам изучают проблему набора экспертов,

1. предлагает Бюро технической помощи и участвующим организациям в усиленной мере обращаться за содействием к развивающимся странам при наборе экспертов и организации стипендий и курсов специальной подготовки;

2. предлагает Председателю-администратору представить доклад о мерах, принятых в рамках программ технического сотрудничества Организации Объединенных Наций для расширения и более широкого использования помощи экспертов и возможностей специальной подготовки, предоставляемых странами, находящимися в процессе развития.

1182-е пленарное заседание,
4 августа 1961 года

853 (XXXII). ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПРОГРАММАХ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению с удовлетворением доклад Генерального Секретаря о программах технической помощи Организации Объединенных Наций.²⁰

1182-е пленарное заседание,
4 августа 1961 года

854 (XXXII). ПОРЯДОК СОСТАВЛЕНИЯ ПРОГРАММ ПО СТРАНАМ – СОСТАВЛЕНИЕ ПРОГРАММ ПО ОТДЕЛЬНЫМ ПРОЕКТАМ

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 786 (XXX) от 3 августа 1960 г. о порядке составления программ по странам,

принимая к сведению доклад Бюро технической помощи²¹ о методах проведения в жизнь изложенных в резолюции 786 (XXX) решений Совета о составлении программ по отдельным проектам и отказа при составлении Расширенной программы от указания приходящихся на отдельные учреждения долей участия и частных итогов,

принимая во внимание, что 85-процентная гарантия, предусматриваемая в резолюции 542 В (XVIII) Совета от 29 июня 1954 г., хотя и была предназначена для ограждения участвующих организаций

20

Там же, тридцать вторая сессия, Приложения, пункт 11 повестки дня, документ № 3474.

21 Е/TAC/105.